GEMEINDE SCHMITTEN

Protokoll Nr. 02/2026 - Gemeindeversammlung
Freitag, 30. Oktober 2026, um 20.00 Uhr, Turnhalle Schulhaus Schmitten

---

Vorsitz: Gemeindepräsident [redacted]
Protokoll: Gemeindeschreiberin [redacted]
Anwesend: **20** Stimmberechtigte, Stimmbeteiligung 13.42 %
Stimmenzähler: [redacted]

Entschuldigt: -

Einladung zur Gemeindeversammlung
Freitag, 30. Oktober 2026, um 20.00 Uhr, in der Turnhalle Schulhaus Schmitten

Traktanden:

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmenzähler**
3. **Jahresrechnung 2025 und Bericht der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Schmitten**
   a) Präsentation und Beratung
   b) Genehmigung
4. **Budget 2027 der Gemeinde Schmitten**
   a) Präsentation und Beratung
   b) Genehmigung
5. **Ersatzwahlen: 1 Vorstandsmitglied und 1 EW-Präsident/in**
6. **Varia / Informationen**

Zu Traktandum 3:
Die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Schmitten liegt ab 20.10.2026 in der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf und wird auf der Homepage veröffentlicht.

Zu Traktandum 4:
Das Budget 2027 der Gemeinde Schmitten liegt ab 20.10.2026 in der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf und wird auf der Homepage veröffentlicht.

Zu Traktandum 5:
Demissioniert hat:
[redacted], Gemeindevorstand
EW-Präsident/in vakant

Traktandum 1: Begrüssung

Der Gemeindepräsident begrüsst die Anwesenden zur heutigen Gemeindeversammlung. Die Traktandenliste wurde frühzeitig publiziert. Es gibt keine Einwände. Sie ist somit gültig und die Gemeindeversammlung ist beschlussfähig.

Traktandum 2: Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler wird [redacted] bestimmt.

Traktandum 3: Jahresrechnung 2025 und Bericht der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Schmitten

a) Präsentation und Beratung

Die detaillierte Jahresrechnung 2025 und das Budget 2027 waren zur Einsicht öffentlich aufgelegt und auf der Homepage der Gemeinde Schmitten hochgeschaltet. Der Gemeindepräsident sagt, wenn es nicht anders gewünscht wird, wird er die Zusammenstellung präsentieren und erläutern:

Erfolgsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
0 Allgemeinde Verwaltung	246‘807	287‘530	253‘468
1 Öffentliche Sicherheit	23‘253	37‘250	36‘514
2 Bildung	266‘032	241‘350	255‘001
3 Kultur und Freizeit	3‘606	3‘500	8‘906
4 Gesundheit	332‘664	286‘400	345‘874
5 Soziale Wohlfahrt	39‘066	31‘500	18‘033
6 Verkehr	190‘916	218‘210	246‘909
7 Umwelt und Raumordnung	26‘643	35‘600	45‘443
8 Volkswirtschaft	82‘227	83‘050	147‘310
9 Finanzen und Steuern	-1‘139‘015	-1‘025‘349	-1‘146‘373
Ausgaben-/Ertragsüberschuss	72‘201	199‘041	211‘084

Die Wortmeldungen zu der Jahresrechnung werden zur Kenntnis genommen und die Fragen beantwortet.

GESAMTRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Ertrag	2'892'936	2'678'739	2'788'812
Aufwand	2'965'137	2'877'780	2'999'897
Operatives Ergebnis (Fehlbetrag)	72'201	199'041	211'084
Einlagen in SF	11'725	14'001	57'566
Entnahme aus SF	268'969	214'282	108'341
Abschreibungen	272'409	233'200	319'944
Cash-flow	**-57'035**	**-166'122**	**58'084**
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-176'493	323'800	358'341
Finanzierungsüberschuss (Fehlbetrag)	**119'458**	**489'922**	**300'257**
	=======	=======	=======

Investitionsrechnung		Ausgaben	Einnahmen
5040.00	Sanierung Schützenhaus ZRSA	24'964	
5031.05	Wasser: Sanierung Reservoir	6'486	
	Wasser: Anschlussgebühren		5'175
6370.00	Abwasser: Anschlussgebühren		2'875
5050.09	SIE Sanierung Wald- und Alpweg	144'467	259'789
	Patenschaft Sanierung Wald- und Alpweg		160'000
5030.02	Projekt Landwasserviadukt	397'074	321'645
	Total Investitionsausgaben	**572'991**	
	Total Investtionseinnahmen		**749'484**
	Total Nettoinvestitionen	**176'493**	

Bilanz	31.12.2025	31.12.2024
Aktiven	**3'026'623**	**3'285'423**
Finanzvermögen	**2'258'804**	**2'068'702**
Flüssige Mittel	22'615	54'458
Forderungen	1'754'856	1'534'473
Aktive Rechnungsabgrenzungen	15'933	14'371
Langfristige Finanzanlagen	200	200
Sachanlagen Finanzvermögen	465'200	465'200
Verwaltungsvermögen	**767'819**	**1'216'721**
Sachanlagen Verwaltungsvermögen	694'615	1'143'517
Beteiligungen	73'204	73'204
Investitionsbeiträge		0

Bilanz	31.12.2025	31.12.2024
Passiven	**3'026'622**	**3'285'423**
Fremdkapital	**1'413'954**	**1'343'311**
Laufende Verbindlichkeiten	751'880	807'431
Kurzfristige Verbindlichkeiten	463'372	391'016
Passive Rechnungsabgrenzungen	68'038	14'200
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	40'000	40'000
Verbindlichkeiten gegenüber Fonds	90'663	90'663
Eigenkapital	**1'612'668**	**1'942'112**
Wasser	691'551	689'732
Abwasser	763'797	781'531
Abfall	22'164	12'257
Energieversorgung	103'214	354'447
Bodenerlöskonto	65'875	65'875
Bilanzüberschüsse	-33'931	38'270

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2025 revidiert. In der GPK sind [redacted], [redacted] und [redacted]. [redacted] hat sich für heute Abend entschuldigt, da er ortsabwesend ist. [redacted] ist da und wäre sicher bereit, den Bericht vorzulesen. Der Gemeindepräsident präsentiert den Bericht. [redacted] nahm an der Revision teil, hat aber nicht unterschrieben, da es sich um seine Rechnung handelt.

b) Genehmigung

Die Jahresrechnung 2025 und der Bericht der Geschäftsprüfungskommission werden einstimmig genehmigt.

Traktandum 4: Budget 2027

a) Präsentation und Beratung

Das detaillierte Budget 2027 war in der Gemeindekanzlei öffentlich zur Einsicht aufgelegt und auf der Homepage hochgeschaltet.

Erfolgsrechnung	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
0 Allgemeinde Verwaltung	286‘571	295‘960	246‘807
1 Öffentliche Sicherheit	35‘350	26‘750	23‘253
2 Bildung	321‘640	320‘470	266‘032
3 Kultur und Freizeit	4‘300	5‘200	3‘606
4 Gesundheit	294‘950	312‘350	332‘664
5 Soziale Wohlfahrt	50‘950	35‘950	39‘066
6 Verkehr	176‘600	205‘300	190‘916
7 Umwelt und Raumordnung	16‘300	25‘500	26‘643
8 Volkswirtschaft	112‘550	110‘350	82‘227
9 Finanzen und Steuern	-1‘096‘355	-1‘087‘370	-1‘139‘015
Ausgaben-/Ertragsüberschuss	202‘856	250‘460	72‘201

GESAMTRECHNUNG	Voranschlag 2027	Voranschlag 2026	Rechnung 2025
Ertrag	2‘625‘765	2‘676‘440	2‘892‘936
Aufwand	2‘828‘621	2‘926‘900	2‘965‘137
Operatives Ergebnis (Fehlbetrag)	202‘856	250‘460	72‘201
Einlagen in SF	11‘980	18‘250	11‘725
Entnahme aus SF	82‘320	72‘480	268‘969
Abschreibungen	253‘700	242‘200	272‘409
Cash-less / Cash-flow	**19‘496**	**62‘490**	**57‘035**
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	187‘000	97‘500	176‘493
Finanzierungsüberschuss (Fehlbetrag)	**206‘496**	**159‘990**	**119‘458**
	=======	=======	=======

Investitionsrechnung		Ausgaben	Einnahmen
7201.5032	Sanierung ARA	127'000	
8400.5030	Projekt Landwasserviadukt	60'000	
	Total Investitionsausgaben	**187'000**	
	Total Investtionseinnahmen		**0**
	Total Nettoinvestitionen		**187'000**

Der Gemeindepräsident erläutert noch den Finanzplan 2028 bis 2032.

b) Genehmigung

Das Budget 2027 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 202'856 wird einstimmig genehmigt.

Traktandum 5: Ersatzwahlen: 1 Vorstandsmitglied und 1 EW-Präsident/in

Der Gemeindevorstand hat einige Leute angefragt, ob sie Interesse hätten, im Gemeindevorstand Einsitz zu nehmen. Jemand hätte Interesse. Der Gemeindepräsident fragt an, ob es seitens der Versammlung Vorschläge gäbe. Es gibt keine Vorschläge und das Traktandum „Ersatzwahlen" wird auf die nächste Gemeindeversammlung verschoben. Er denkt, dass wir bis dahin jemanden präsentieren können.

Traktandum 6: Varia / Informationen

Aus dem Gemeindevorstand:

Aussichtsplattform

Der Gemeindepräsident informiert über das Vorhaben Aussichtsplattform und zeigt Bilder. Die Baueingabe wird noch im laufenden Jahr eingereicht. Er wird das Projekt von der Landwasserwelt an einer nächsten Gemeindeversammlung detaillierter vorstellen. Das Projekt wird im nächsten Jahr realisiert.

Mitglied Firstresponder

[redacted] absolvierte die Ausbildung und ist Neumitglied bei den First Responder. Ebenso schon länger dabei ist [redacted]. Vielleicht können sie gelegentlich eine kurze Zusammenstellung machen und erläutern, was zu ihren Aufgaben gehört. Der Gemeindepräsident spricht seinen allergrössten Respekt aus.

Aus der Versammlung

Schulhausplatz

[redacted] erkundigt sich wegen dem Schulhausplatz. Der Gemeindepräsident antwortet, dass wir in diesem Jahr wieder Wassereinbruch gehabt hätten. Eine Sanierung würde hohe Kosten verursachen. Bei langanhaltendem Regen drückt das Wasser herein. Schäden wird es sicher bei der Armierung geben. Wir können einen Ingenieur beauftragen. [redacted] fragte schon im letzten Jahr nach und hat bis heute noch keine Antwort erhalten. Sie meint, man könnte vielleicht das Bauland beanspruchen. Der Gemeindepräsident nimmt dies entgegen.

Zum Schluss wünscht der Gemeindepräsident einen schönen Abend und eine besinnliche Adventszeit. Er weist darauf hin, dass die nächste Gemeindeversammlung am 11. Dezember 2026 stattfinden wird.

Schluss, 21.25 Uhr

Der Gemeindepräsident:

_____

[redacted]

Die Gemeindeschreiberin:

_____

[redacted]

Genehmigt am: .....